



MAIRIE

# LE P'TIT VOULXOIS

FEVRIER 2012

## DANS CE NUMÉRO :

**EDITORIAL** 3  
**VŒUX 2012**

**ETAT CIVIL** 6  
**2011**

**RENOVATION** 8  
**DES LAVOIRS**

**ASSAINISSE-** 10  
**MENT**  
**LICHIOT**

**EXPOSITION** 11  
**JEAN**  
**CHAUVIN**

**NOEL 2011** 12  
**ET**  
**EXPOSITION**  
**PHOTOS**

**T.A.O.** 13  
**ENCORE DE**  
**TRES BONS**  
**RESULTATS**

**R.B.G 2012** 20  
**L'ANNÉE DES**  
**NOUVEAUTÉS**

**DON DE** 22  
**SANG BÉNÉ-**  
**VOLE**  
**LE CALEN-**  
**DRIER 2012**

**ALBUM** 24  
**PHOTOS AU-**  
**TOMNE HI-**  
**VER 2011**

**SUPPLEMENT :** +  
**LES VŒUX DES**  
**RESIDENTS**  
**DES BRUYERES**

## FETE DE NOEL 2011 A VOULX



Pas de neige cette année pour l'arrivée du Père Noël à Voullx mais quelques giboulées de grêle qui n'ont pas entaché l'ambiance chaleureuse de Noël. A lire p.12

## CEREMONIE DES VŒUX 2012

Une cérémonie des vœux riche d'informations sur la commune et la nouvelle Communauté de Communes du Bocage Gâtinais déclarée le 1er janvier 2012

A lire p.3



## ASSAINISSEMENT LICHIOT



Le chantier des travaux de rénovation du réseau d'eau potable et de création du réseau d'assainissement collectif sur Lichiot a démarré en ce début février 2012

A lire p.11

## SOMMAIRE - NUMEROS UTILES

### AU SOMMAIRE DE CE NUMERO 60

P 2 : Sommaire -  
Numéros utiles

P 3 - 4 - 5 : Editorial

P 6 - 7 : Etat civil 2011

P 8 : CPAM - Rénovation  
lavoirs

P 9 : Travaux Triennal de  
voirie - Réseau SIER

P 10 : Assainissement Li-  
chiot

P 11 : Exposition de pein-  
turer Jean Chauvin

P 12 : Noel à Voulx - Expo-  
sition photos

P 13 : Tir à l'Arc Orvannais

P 14 - 15 : Dakaïto Ryu

P 16 : Chorale Ensemble

P 17 : C.A.L vouxois

P 18 : La Renaissance  
vouxoise

P 20 - 21 : R.B.G.

P 22 - 23 : Don de sang  
bénévole

P 24 : Album photos

### INFORMATIONS MAIRIE - COMITE DE REDACTION

#### CONTACT

7 - 9 rue Grande  
77940 VOULX

Téléphone : 01 64 31 91 41

Télécopie : 01 64 31 04 64

Messengerie :

mairie.de.voulx@wanadoo.fr

Internet : <http://www.voulx.fr>

#### HORAIRES DE LA MAIRIE

Lundi : 9h00-12h30

Mardi : 9h00-12h30

Mercredi : 9h00-12h30

Jeudi : 9h00-12h30

Vendredi : 9h00-12h30 et 16h00-  
19h00

Samedi : 10h00-12h30

#### COMITE DE REDACTION

- Gérard ALLAIN

- Pascal BELTZER

- Christophe CHAUDRON

- Thierry HODONOU

- Sylvie LATKOVIC

- Hélène PONSIN

- Catherine RADURIAU

### NUMEROS DE TELEPHONE ET SITES INTERNET UTILES

#### VIE PRATIQUE

##### SECOURS

Gendarmerie : 17  
Pompiers : 18 - 112  
SAMU : 15

##### URGENCES SANTE

SOS Médecins :  
0 820 33 24 24  
SOS Cardiologie :  
01 47 07 50 50  
SOS Psychiatrie  
01 47 07 24 24  
Sida Info Service :  
0 800 840 800  
Tabac Info Services  
0 825 309 310  
Drogue Info Service  
0 800 23 13 13

#### VOYAGES

TRANSPORT :  
[www.aeroport.fr](http://www.aeroport.fr)  
Paris Orly :  
01 49 75 15 15  
Paris CDG :  
01 48 62 22 80  
SNCF :  
[www.voyages-sncf.fr](http://www.voyages-sncf.fr)  
Eurostar :  
0 892 35 35 39  
Thalys :  
0 825 84 25 97  
RATP  
[www.ratp.fr](http://www.ratp.fr)  
0 892 68 77 14  
TAXIS PARISIENS  
Taxis G7  
[www.taxisg7.fr](http://www.taxisg7.fr)  
01 47 39 47 39

#### SERVICES

COMMUNICATIONS  
Renseignements  
France Telecom : 118 712  
Pages Jaunes : 118 008  
Le Numéro : 118 218  
FRANCE TELECOM :  
[www.francetelecom.fr](http://www.francetelecom.fr)  
BOUYGUES TELECOM :  
[www.bouyguestelecom.fr](http://www.bouyguestelecom.fr)  
ORANGE :  
[www.orange.fr](http://www.orange.fr)  
ANNUAIRES :  
[www.pagesjaunes.fr](http://www.pagesjaunes.fr)  
Sur minitel : 3611  
Codes postaux :  
[www.laposte.fr](http://www.laposte.fr)  
Chronopost :  
[www.chronopost.fr](http://www.chronopost.fr)  
0 825 801 801

#### EDUCATION EMPLOI

[www.education.gouv.fr](http://www.education.gouv.fr)  
[www.education.fr](http://www.education.fr)  
Formation :  
[www.formatel.com](http://www.formatel.com)  
[www.cned.fr](http://www.cned.fr)  
Emploi :  
[www.anpe.fr](http://www.anpe.fr)

#### RECHERCHES INFORMATIONS

Internet :  
[www.google.fr](http://www.google.fr)  
[www.bonweb.fr](http://www.bonweb.fr)  
[www.voila.fr](http://www.voila.fr)  
[www.yahoo.fr](http://www.yahoo.fr)

Administration :  
[www.service-public.fr](http://www.service-public.fr)  
[www.journal-officiel.fr](http://www.journal-officiel.fr)

**EDITORIAL****CEREMONIE DES VŒUX 2012****LE BILAN POUR 2011 ET LES PROJETS ET REALISATIONS POUR 2012**

Bienvenue à toutes et tous pour notre 4ème cérémonie des vœux du nouvel an.

J'espère sincèrement que vous avez passé de très bonnes fêtes de fin d'année auprès de vos proches et de tous ceux qui vous sont chers.

Comme chaque année depuis bientôt quatre ans, l'ensemble du Conseil Municipal et moi-même poursuivons notre engagement vers le mieux vivre à Voulx.

Grace à une gestion saine et rigoureuse, nous avons pu, cette année encore, lancer ou poursuivre quelques grands chantiers tout en maintenant la fiscalité à un niveau égal depuis 4 ans.

Qu'il s'agisse de voirie, de bâtiments publics ou de réseaux, ces réalisations ont toujours été engagées avec cette volonté d'améliorer, mes chers administrés, votre quotidien mais aussi votre sécurité.

Ainsi, je retiendrais pour 2011, la réfection de la cour de l'école maternelle, l'aménagement du carrefour de Saint-Ange ainsi que celui de la zone 30 km/h de la rue de la Berle, qui apportent tous une réelle amélioration pour la sécurité des usagers.

Autre aménagement lié à la sécurité, les radars pédagogiques qui ont été installés aux quatre entrées principales du village. Je rappelle à cette occasion que la vitesse est limitée à 50km/h en ville. Ces radars sont là pour le rappeler à toutes celles et ceux qui l'auraient involontairement (ou pas) oublié.

Le renforcement et l'amélioration du réseau d'éclairage public participent aussi à ces deux objectifs. Voir et être vu la nuit permet de limiter le risque d'accident ou d'agression. C'est aussi la raison pour laquelle je souhaite maintenir l'éclairage la nuit dans le village et je sais que cela répond à vos attentes.

En 2011, ce sont 111 points lumineux qui ont été modernisés par l'installation d'ampoules à vapeur de sodium. Plus économique et plus efficace, nous allons étendre ce type d'éclairage à l'ensemble de notre réseau. C'est ainsi qu'en 2012, 50 nouveaux points lumineux en seront équipés.

En tant qu'élu, lorsqu'on aborde la sécurité et le mieux vivre, on doit penser également à la santé publique. A Voulx, la qualité de notre eau potable était jusqu'à l'automne 2011 non-conforme à la réglementation et sa consommation était même déconseillée aux personnes âgées, femmes enceintes et nourrissons. Pour ces raisons, notre raccordement au réseau du S.I.D.E.P (Syndicat Intercommunal de Distribution d'Eau Potable de Thoury-Férottes), équipé d'une station de traitement devenait impératif.

Ce projet, initié en 2006 et concrétisé en 2007 par la signature d'une convention entre la commune et le SI-DEP, a abouti en octobre dernier après la construction d'une station de refoulement à Thoury-Férottes et son raccordement au réseau d'eau potable de Voulx. Désormais, chacun peut consommer l'eau du robinet sans aucune crainte et notre commune répond ainsi aux exigences sanitaires.

Toutes ces réalisations sont désormais effectives et je peux dire qu'elles me satisfont pleinement puisque respectant nos engagements de 2008.

Passons maintenant aux deux grands chantiers de 2012 : le Triennal de voirie et le réseau d'eau potable et d'assainissement sur Lichiot.

Concernant le triennal de voirie qui intègre une partie de la rue de Montmachoux, de celle de Diant et du carrefour avec la rue de l'île, les travaux sont entamés depuis octobre dernier pour la partie remise en état des ré-

## INFORMATIONS MUNICIPALES

### CEREMONIE DES VŒUX 2012

LE BILAN POUR 2011 ET LES PROJETS ET REALISATIONS POUR 2012

seaux et déplombage des deux rues.

L'étape suivante consiste à aménager la voirie. Celle-ci a débuté cette semaine sur la rue de Montmachoux et se poursuivra sur celle de Diant. Pour rappel, le coût total de cette opération est de 360 000€ dont 90 000€ pour la réfection du réseau d'eau potable et le déplombage qui n'avaient pas été prévus à l'origine du dossier. Après déduction de l'aide du Conseil Général, 225 000€ restent à la charge de la commune. Nous devrions pouvoir profiter de ces nouveaux aménagements dès cet été.



L'autre grand chantier qui a occasionné bien des soucis et des dépenses imprévues à notre commune, est l'extension du réseau d'assainissement et la modernisation du réseau d'eau potable sur Lichiot et sur une partie de la rue Grande. Je n'insisterai pas sur les déboires du Maître d'œuvre qui a déposé le bilan en septembre 2010 ni sur le premier appel d'offre infructueux qui, au final, ont occasionné un retard de 18 mois au projet.

Tout cela entraîne des surcoûts à la charge de la commune et comme si cela ne suffisait pas, nous sommes égale-

ment victime de la baisse des taux de subvention qui intervient entre temps. C'est ainsi que nous ne bénéficions plus que d'une aide de 10% au lieu des 15% accordés initialement par le Conseil Général : 5 points de moins sur un montant de 576 000 €, c'est encore une nouvelle dépense de 28 800 €.

Mais nous sommes aujourd'hui enfin prêts pour le lancement de ce grand chantier. Une réunion publique est programmée samedi 14 janvier à 10h00 à la mairie en présence du Maître d'œuvre et de la société SOBEA attributaire du marché. Les riverains pourront alors prendre connaissance des détails du chantier et de ses contraintes.

Je rappelle que la société SOBEA était déjà intervenue en 2010 pour effectuer les mêmes travaux d'assainissement collectif, d'eau potable et de déplombage ruelle des Lavandières où se trouve le nouveau presbytère Sainte Cécile.

Plus globalement, notre réseau de distribution d'eau est malheureusement assez vétuste et nous devons aussi impérativement poursuivre notre campagne de déplombage comme nous l'impose la réglementation.

La rue Dieu sera la prochaine rue à bénéficier de cette mise aux normes. Le maître d'œuvre chargé du dossier doit d'ailleurs nous remettre très prochainement son projet qui nous permettra de lancer l'appel d'offre. J'en profite pour remercier notre député Didier Julia pour son soutien financier, sachant que le coût de ces travaux est très élevé et qu'aucune subvention n'est accordée, ni par le Département, ni par la Région, ni par l'Agence de l'Eau.

2012 sera donc une année dans la lignée des trois précédentes avec des projets et de nouveaux chantiers importants.

Outre ceux précédemment cités, je peux vous annoncer que le pôle du mille club va être totalement restructu-

## INFORMATIONS MUNICIPALES

### CEREMONIE DES VŒUX 2012

LE BILAN POUR 2011 ET LES PROJETS ET REALISATIONS POUR 2012

ré, le maître d'œuvre est d'ores et déjà désigné et le dossier est actuellement à l'étude.

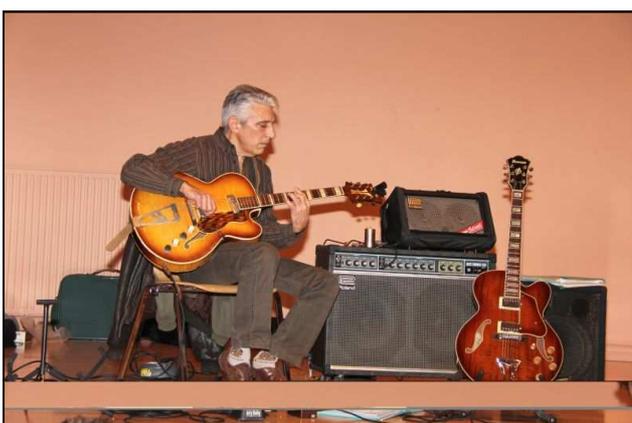
Par ailleurs, nous avons, pour 2012, réservé un budget de 70 000 € pour des travaux de réfection de voirie dans des rues qui en ont bien besoin comme par exemple : le chemin de Richebourg, le chemin de Chevry, la rue Massenet la rue du Gué du Bois Millet, la rue de la Mare ou la rue de la Grenouillère. Ces réfections ne sont malheureusement pas subventionnées, s'agissant de rues communales et nous devons négocier au plus juste les propositions ou trouver des aides alternatives.

Mais la vie à Voulx ne se résume pas aux aménagements et à la modernisation des structures. Nous disposons également d'un tissu associatif riche et d'une commission animation dynamique sous l'impulsion de leurs présidents respectifs.

Qu'elles soient sportives, culturelles ou sociales, chaque association participe grandement au mieux vivre à Voulx et je suis fier de tous les bénévoles qui offrent de leur temps et de leur énergie pour les autres. Merci à vous tous qui faites preuve de tant de dévouement.

Dans le cadre des nombreuses expositions organisées par la commune, je remercie également Mme ZYGMUNT directrice de l'école maternelle, et Mr. BOISSIERES directeur de l'école élémentaire ainsi que leurs équipes pédagogiques pour leur participation aux journées réservées aux élèves en mairie à chaque événement. Les enfants sont toujours heureux d'échanger avec les artistes qu'ils rencontrent et ne manquent pas une occasion d'en découvrir davantage sur les œuvres présentées. Des moments riches pour tous qu'il serait dommage de manquer.

J'en profite aussi pour féliciter la Commission Animation qui nous propose régulièrement de nouvelles manifestations en plus des événements annuels comme Pâques, les parcours du cœur, la fête de la musique, le 14 juillet, le Forum des associations et des métiers et bien sûr, Noël.



Avant de céder la parole au Président de la toute nouvelle intercommunalité, à notre Conseiller Général et à notre Député... deux mots sur la communauté de Communes du Bocage Gâtinais qui est officiellement déclarée depuis le 1er janvier 2012.

C'est l'aboutissement de deux années de travail auxquelles ont participé les habitants, les associations et les élus des communes qui la composent et que je remercie sincèrement.

Je veux dire combien je suis heureux et fier de participer à cette aventure en compagnie des sept communes voisines

qui forment cette nouvelle structure.

Jacques ROUSSEAU son Président, vous en dira davantage, mais je voulais vous informer que le nouveau Conseil Communautaire des 8 communes est composé de 17 membres, dont trois Voulxois, et autant de suppléants ; j'ai également le plaisir d'accueillir le siège social de la CCBG au sein de notre commune.

J'adresse tous mes vœux de réussite à notre jeune communauté de communes.  
Très bonne année à toutes et à tous.

# INFORMATIONS MUNICIPALES

## ETAT CIVIL 2011

### NAISSANCES

Noms et Prénoms	Date
PEYRE Emma, Marie-Laure, Sylvie	26/03/2011

### NAISSANCES HORS COMMUNE

Noms et Prénoms	Date
ALLAMELLON Clarens	30/08/2011
BABAULT Maëline, Geneviève	24/09/2011
BARBE Tony, Stéphane, René	08/08/2011
BAZINVAL FARCY Mâinda, Françoise	16/11/2011
BERGER Sirine, Camélia	22/05/2011
CORMAND Thomas, Guy, Joël	07/03/2011
DAIZÉ Kentin	31/01/2011
DÉSAVIS Léa	17/02/2011
DIBLING Lou, Sylvie, Jeanne	11/02/2011
DOS SANTOS Louane	28/08/2011
GAD Gabriel, Benjamin	29/01/2011
GIANNITRAPANI Shawna	26/01/2011
HAMET-MONZONGOYI Augustine, Violette	21/07/2011
HARDIM Maëlyne	11/07/2011
IFRAH Lila, Fafou, Romane	15/09/2011
SAUNIER Gabin, Jules, Arthur	09/04/2011
SPLAWSKI MATHIEU Mayleen, Martine, Sylvie	01/10/2011
THÉVENIN Sacha, Guy, Pascal	27/04/2011
VALBERT Kellia, Clotilde	22/10/2011
YANDZA Malcom, Pascal, Thierry	18/10/2011

### RECONNAISSANCES

Noms et Prénoms	Date
ALLAMELLON Jean-Claude, RICOU Emilie, - Reconnaissance anticipée	06/08/2011
BARAULT Sébastien, ROY Elodie, - Reconnaissance anticipée	16/09/2011
BARBE Armand, LOUIS Maëlys, - Reconnaissance anticipée	03/06/2011
DAIZE Sébastien, GUERIN Mélanie, - Reconnaissance anticipée	21/01/2011
HARDIM Willy TROBRILLANT Solange - Reconnaissance anticipée	02/07/2011
MONZONGOYI Isidore HAMET Anne - Reconnaissance anticipée	07/06/2011
SPLAWSKI Morgan MATHIEU Caroline - Reconnaissance anticipée	2/08/2011

# INFORMATIONS MUNICIPALES

## ETAT CIVIL 2011

### DECES

Noms et Prénoms	Date
CAQUANT Elisabeth, Marie, Suzanne, Henriette	23/06/2011
CHARIAU Alexis, Edouard, Marie, Joseph	03/02/2011
COLIN Ariette, Eliane, Paule	05/02/2011
DANCHAUD Yvette, Andrée	27/11/2011
DORANGE Marie, Maurice	11/03/2011
FILLIÂTRE Monique Andrée	11/08/2011
GUIMOND Jeannine Geneviève Marie	16/12/2011
JANSEN Antoinette, Josepha, Catherine	23/10/2011
KROUK Joséphine, Maria	13/03/2011
LAMADON Lucienne Marie	26/08/2011
MARIETTE Juliette, Camille, Maria	07/06/2011
MENEGHINI Francis Léon	05/11/2011
MERLIN Léonie, Louise	11/10/2011
RICHOUX Huguette Marie	29/12/2011
TRINCHEAU Roger, Marcel, René	10/07/2011

### TRANSCRIPTIONS DE DECES

Noms et Prénoms	Date
ANAOA André, Témarii	03/02/2011
BACHY Mauricette, Jeanne	27/08/2011
BESNAULT Jean, Marcel, Guy	09/08/2011
BOURGEOIS Gérard, Louis, Marcel	12/11/2011
CLAVEAU Marcelle	29/09/2011
DUPORT Jacques Raymond	12/08/2011
GIRARD Gilbert	25/07/2011
JACQUEMOIRE Suzanne, Lucienne	23/09/2011
JAUSSIN Régina	16/02/2011
LIGERON Jean, Robert	14/11/2011
VALTAT Georgette, Rosa	18/03/2011

### MARIAGES

Noms et Prénoms	Noms et Prénoms	Date
AUBIGNY Benjamin	RIBOT Diane	25/06/2011
GAD Nicolas, Joseph	CURTY Annabelle, Thérèse	04/06/2011
MARIE Romuald, Raymond, Désiré	HARDY Elodie, Evelyne, Sandrine	22/01/2011
OLIVEIRA FERNANDO Luis, Filipe	DE OLIVEIRA Lucile, Audrey	02/07/2011
RAPACCIOLI James, René	DUCROCQ Cécile	27/08/2011
VILLETTE Thomas, Jean, René	BOISSIÈRES Amélie	01/10/2011

## INFORMATIONS MUNICIPALES

### INFORMATION CPAM

#### ADRESSE DU SERVICE MEDICAL

### ADRESSE POSTALE DU SERVICE MEDICAL DE SEINE ET MARNE

SERVICE MEDICAL

ELSM 77

77605 MARNE LA VALLEE CEDEX 03

Pour tous les documents médicaux et demandes d'accord du médecin-conseil, veuillez envoyer vos plis uniquement à cette adresse.

**Les courriers envoyés avec d'autres libellés seront retournés à l'expéditeur..**

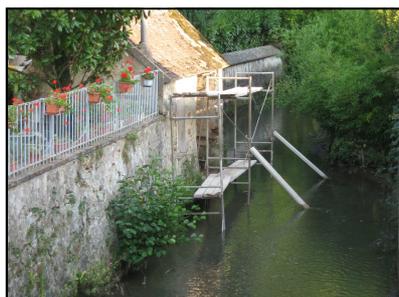
### RENOVATION DES LAVOIRS

#### UN EXEMPLE DE RENOVATION SOUTENU PAR LA COMMUNE DE VOULX

L'été dernier, Mme Paupardin, propriétaire d'un lavoir sur notre commune, a décidé de rénover celui-ci. Comme nous l'avons suggéré aux Voulxois lors de notre campagne de 2008, nous souhaitons soutenir ces initiatives qui participent à l'amélioration du cadre de vie de Voulx.

Ainsi, Mme Paupardin a sollicité notre aide financière pour ces travaux de rénovation, aide que nous avons immédiatement acceptée bien entendu. Les travaux ont eu lieu durant le mois d'août 2011

. Merci à Mme Paupardin pour sa participation à l'embellissement des bords de l'Orvanne sur la commune.




**A.J.C. Couverture**  
tout type de couverture  
**Jean CORREIA AFONSO**

5 chemin du gué de bois millet  
77940  
voulx  
tél : 06.09.65.50.64 - 01.60.70.25.59  
fax : 09.58.80.91.52  
e-mail : [ajc77@free.fr](mailto:ajc77@free.fr)  
site web : [ajc77.free.fr](http://ajc77.free.fr)



**POMPES FUNEBRES - MARBRERIE**  
**VERGNOL**  
**CHAMBRE FUNÉRAIRE**

FORMALITÉS  
TRANSPORTS HORS BIÈRE  
CONVOIS TRANSPORTS  
CERCUEILS  
CRÉMATION  
CAVEAUX - MONUMENTS  
FLEURS et ARTICLES FUNÉRAIRES

28, Gde Rue  
77940 VOULX  
Tél : 01 64 31 00 62

1, rue René Maisonneuve  
77620 EGREVILLE  
Tél : 01 64 29 57 94

## ACTION MUNICIPALE

### TRIENNAL DE VOIRIE

La partie réseaux du chantier est terminée ainsi que la voirie sur la route de Montmachoux. La rue de Diant est actuellement en cours de réfection et les finitions seront effectuées courant mars avec le remplacement des enrobés sur les voies de circulation et les trottoirs.



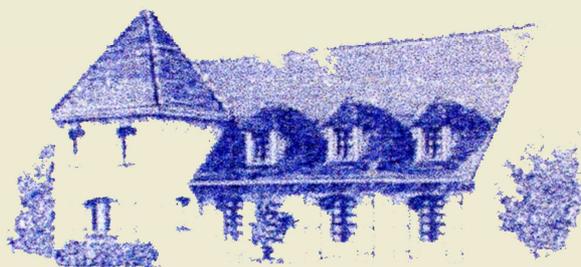
### RESEAU ELECTRIQUE

Le renforcement du réseau électrique sur les rues Chasles et Henri Durocher est actuellement en cours. Ces travaux sont effectués à la demande du SIER. Vous avez peut-être constaté sur place la présence de la Société SO-MELEC qui se charge de cette amélioration.

### DEFENSE INCENDIE

A l'occasion des différents travaux de voirie actuellement menés sur la commune le conseil municipal a décidé d'améliorer le réseau défense incendie en implantant cinq nouvelles bornes incendie dont 3 sur l'avenue du Général de Gaulle, 1 rue de Diant et 1 route de Montmachoux. **Nous rappelons qu'il est strictement interdit, sous peine de verbalisation, d'utiliser ces bornes réservées à l'usage des pompiers.**

## CONSTRUCTION DE PAVILLONS RENOVATION-COUVERTURE-CARRELAGE



S.A.R.L.

# GOIMBAULT

12. Route du Bouloy - 77710 PALEY  
Tél. 01 64 31 40 18 - Fax. 01 64 31 48 97  
Email : sarl.goimbault@wanadoo.fr

## ACTION MUNICIPALE

### TRAVAUX D'ASSAINISSEMENT ET D'EAU POTABLE DE LICHOT



Après quelques soucis de mise en route liés aux intempéries, le chantier de création du réseau d'assainissement collectif, de réfection et de déplombage d'eau potable de Lichiot, a pu démarrer.

C'est La Société SOBEA qui est en charge des travaux pour une durée évaluée à environ 15 semaines. Durant cette période, la circulation sera totalement interrompue sur Lichiot et seuls les riverains circulant avec leur véhicule particulier seront autorisés à emprunter les rues concernées.

Deux déviations ont été mises en place en accord avec le Conseil Général, une pour les poids-lourds à l'extérieur de la Commune et une seconde pour les véhicules légers dans le village.

Une modification provisoire des emplacements d'arrêts de bus a été également prévue en accord avec le STIF et le syndicat des transports scolaires.

Le ramassage des ordures ménagères sera maintenu, celui-ci s'effectuant le matin à 8h00 avant le démarrage des travaux.

La première phase des travaux concerne les habitations à l'entrée de Lichiot (coté rond-point) pour remonter jusqu'au 27 avenue du Général de Gaulle. Dans un deuxième temps, les 1, 2, 3 et 5 rue grande seront raccordés, puis la salle communale rue de l'Abreuvoir et enfin le n° 50 bis de la rue Pasteur. Ces trois dernières phases feront l'objet d'une circulation alternée pour simplifier le trafic.

Pour rappel, les travaux portent sur deux opérations principales :

1. La création d'un collecteur principal et la réalisation des branchements particuliers jusqu'à un regard individuel implanté sur le domaine public en limite de propriété.
2. Le remplacement de la canalisation d'eau potable et la reprise de tous les branchements particulier., avec l'implantation d'un regard incongelable qui contiendra le compteur et le robinet d'arrêt.



Nous comptons sur la compréhension et la vigilance de tous les riverains pour faciliter le travail des opérateurs et préserver leur sécurité.

## ANIMATION

### EXPOSITION JEAN CHAUVIN UN ARTISTE DISCRET ET TALENTUEUX



La commune de Voulx a eu le plaisir de recevoir l'artiste peintre Jean Chauvin durant le week-end des 09-10 et 11 décembre, salle du conseil de la Mairie.

A l'occasion du vernissage le vendredi 9 décembre, les Maires des communes voisines ainsi que M. Valletoux, Maire de Fontainebleau accompagné de sa responsable des affaires culturelles et M. Septiers, Maire de Moret sur Loing étaient présents. Notre Conseiller Général, Christian Frot était également présent pour saluer ce nouvel événement culturel à Voulx.

Après avoir accueilli et salué l'ensemble des invités, le Maire de Voulx, Nicolas Bolze a cédé la parole à M. Gérard Allain, 2ème Adjoint et Président de la commission animation, culture, sport et jeunesse pour une présentation complète de Pierre Chauvin et de son œuvre.

Cette présentation a été suivie par le verre de l'amitié en l'honneur du peintre Jean Chauvin pour son travail de qualité.



**POMPES FUNÈBRES - MARBRERIE FUNÉRAIRE**

# LIORET-VALADIER Sarl

**Gérant F. LIORET**

**ARTICLES FUNÉRAIRES**  
**TRANSPORT EN CHAMBRE FUNÉRAIRE**  
**ORGANISATION COMPLÈTE DES OBSÈQUES**  
**SERVICE FUNÉRAIRE - CONVOIS TOUTES DISTANCES**  
**CONTRATS OBSÈQUES**

**TOUTS TRAVAUX DE CIMETIÈRE - FOSSES - CAVEAUX - MONUMENTS**  
**ENTRETIEN DE TOMBES**

**01 64 31 92 57**  
34, RUE DE MONTMACHOUX  
77940 VOULX

Permanence  
**24/24H**

**03 86 66 45 13**  
21, GRANDE RUE  
89340 VILLENEUVE LA GUYARD

Hab. Ref. 96/77/35 - 08 89 114

## ANIMATION

### NOËL 2011

#### DE NOUVELLES SURPRISES !

Un Noël pluvieux cette année à Voulx avec un bon nombre de courageux venu assister à la traditionnelle descente du père Noël en calèche, départ de la maison de retraite "les bruyères" pour arriver au parc roux où une fée lumineuse et ses lutins attendaient petits et grands pour un petit spectacle tout en lumière et en musique.

Vin chaud, chocolat, friandises et crêpes offerts par la municipalité ont pu réchauffer tous ces courageux.

Nous remercions le père Noël, la Bergerie, les boulangeries ainsi que le CAL Voulxois pour leur aide précieuse à la réussite de cette soirée et nous vous donnons rendez-vous l'année prochaine pour un Noël encore plus merveilleux.



### EXPOSITION PHOTOS

#### LE PORTRAIT THÈME DE CETTE PREMIÈRE EXPOSITION PHOTOS

Ce week-end des 3, 4 et 5 février 2012, les communes de Voulx et Chevry-en-Sereine en association avec la Communauté de Communes du Bocage Gâtinais ont organisé une exposition photos sur le thème du portrait. A cette occasion, deux photographes exposaient leurs photos en parallèle avec celles des gagnants du concours photos 2011 sur ce thème.

Le vernissage du samedi 4 février a rencontré un vrai succès, la salle du conseil municipal de Voulx était trop petite pour recevoir les invités élus et le public présent, qui ont apprécié la qualité du travail de Dominique Sarrazin et Jacques Lemaou. Nos gagnants n'étaient pas en reste et ont tous reçu un diplôme pour leur classement au concours.

Cette première exposition photos montre la volonté de notre Communauté de Communes d'offrir à tous les habitants un accès à la culture. Nous allons travailler pour développer ce type d'évènement et permettre à chacun de rencontrer et découvrir des artistes et leur oeuvre, comme la commune de Voulx et ses voisines le faisaient déjà pour leur propre compte. Rendez-vous l'année prochaine pour une nouvelle exposition photos sur le thème du concours 2012 qui sera choisi au printemps.



## VIE ASSOCIATIVE

### T.A.O.

#### RESULTATS INFORMATIONS ET CONTACT



- **Résultats du concours salle de Savigny le Temple le week-end du 03 et 04 décembre :**

Maxime Lê 2ème en benjamin - Aurel Fredouille 1er en Cadet - Nicolas Cambakidis 2ème en cadet - Clément Génot 4ème en cadet - Claude Pouvesle 3ème en vétéran

L'équipe de Voulx finit 2ème du Concours Division Départementale en Equipe.

Au classement intermédiaire Voulx est 2ème de la Division Départementale.

- **Résultats du concours salle sélectif pour le Championnat de France du Mée sur Seine du 11/12/2011 :**

Lê Maxime 1er en benjamin - Aurel Fredouille 1er en cadet - Nicolas Cambakidis 2ème en cadet - Nicolas Arduise 3ème en junior - Claude Pouvesle 2ème en vétéran

L'équipe Cadet composée d'Aurel, Nicolas, Benoit Langlet et Alexandre Nauguet finit 2ème du concours

L'équipe Adulte composée de Claude, Nicolas A Eric et Thierry Fredouille finit 3ème du concours.

Nicolas Arduise remporte la meilleure flèche en Jeune.

- **Résultat du concours salle de Torcy du 08/01/2012, :**

Aurel Fredouille a fini 1er en Cadet. L'Equipe de Voulx composée de Aurel Fredouille + Clément Genot + Eric et Thierry Fredouille a finit 3ème

- **Résultat du championnat Départemental de Seine et Marne à Ozoir-la-Ferrière le W.E du 28 et 29 janvier :**

Nous avons 7 sélectionnés. Les résultats sont :

- En Benjamin Hommes

3ème Maxime LÊ

- En Cadet

1er et Champion Départemental Aurel Fredouille

3ème Nicolas Cambakidis

9 Clément Genot

16ème Alexandre Nauguet

- En vétéran Homme

5ème Thierry Fredouille

9ème Claude Pouvesle



**VIE ASSOCIATIVE****DAKAÏTO RYU**

DES TROPHÉES POUR LA FIN D'ANNÉE



Les pratiquants du club de Dakaïto Ryu Voulxois ont participé au Challenge de Noël le 11 Décembre 2011.

Direction le Gymnase de Varennes Sur Seine.

Le thème étant Noël : des chocolats ont été offerts à chaque compétiteur.

Les premiers compétiteurs sont arrivés à 10h00. Après un passage obligatoire à la table des inscriptions, ces derniers ont rejoint la salle pour s'échauffer avant les différents passages.

Les arbitres, pour leur part, se sont réunis pour un dernier débriefing sur les points clés du règlement d'arbitrage. Puis à 10h15, **Ô Sensei LOOÏTA** a ouvert les festivités par la catégorie 12/13ans.

**Au programme pour les compétiteurs :** atelier GUILAÏ/GABA

Les spectateurs ont pu admirer de belles rencontres et notamment lors de la demi finale 10/11ans entre un compétiteur de Villemandeur contre un compétiteur de Voulx.

Après une rencontre serrée , c'est le compétiteur de Villemandeur qui a réussi à se hisser à la finale . Félicitation à lui!!!

Sur la deuxième aire de combat , en parallèle , la catégorie adultes effectuait sa rencontre, arbitrée par **M. Nicolas CHEVALIER**.

Des rencontres où la technique, l'esprit martial et la combativité étaient au devant!

Le spectacle était également au rendez-vous dans la catégorie 8-9ans, arbitrée par **Ô Sensei LOOÏTA**. Effectivement, les compétiteurs de cette catégorie avaient comme mots d'ordre : combativité, acharnement et prise de risque. Les plus jeunes sont arrivés à 11h40.

## VIE ASSOCIATIVE

### DAKAÏTO RYU

#### DES TRPHÉES POUR LA FIN D'ANNÉE

**Nicolas CHEVALIER**, a arbitré les plus jeunes compétiteurs : catégorie 3-4-5ans. C'est sous l'œil d'un compétiteur confirmé que les dakaïtokas ont combattu en l'atelier Guilaï/Guilaï. Les rencontres ont été très serrées, le vainqueur gagnant à un point d'écart.

Sur l'aire de combat n°2, la catégorie 6-7ans, arbitrée par **Ô Sensei LOOITA**. Plus de 30 pratiquants!!

Une catégorie, en atelier guilaï/guilaï, où les compétiteurs amorcent un travail de coups de pieds. De la vitesse, des touches précises, ont été à l'honneur pour cette catégorie.

Félicitations à tous les compétiteurs.

Tous les combats étaient ponctués par une pluie d'applaudissements de la part du public.

#### Pourquoi?

Les pratiquants maniaient avec agilité le guilaï mais réussissait des coups de pieds magnifiques.

La compétition qui comptait pas moins de 100 participants s'est terminée à 13H00.

Les remises des récompenses ont été effectuées à la fin sous une pluie d'applaudissements!

Le bon déroulement de cette matinée et la réussite de ce Challenge de Noël est le fruit de l'aide apportée par les différents bénévoles qui ont donné de leur temps.



#### Résultats:

Catégorie 8/9ans MARCHERAT Léo: 2ème

Catégorie 10/11ans: DEMITRIUS JACOB Jérémy 3ème

Catégorie 12/13ans: RAGOT Kévin 2ème- VEROUDART Erwann 3ème

Félicitations également à tous les participants voulois pour leur travail!!!!



Prochaine manifestation: Passage de grades. Au vue de la régularité des pratiquants voulois aux cours, aux manifestations, le passage ne devrait être qu'une formalité.

Tout le club de Voulx vous souhaite de bonnes fêtes de fin d'année!!!!

Pour des renseignements complémentaires: 06.83.23.78.89 ou [www.dakaito.com](http://www.dakaito.com)

## VIE ASSOCIATIVE

### CHORALE ENSEMBLE

#### VIRAGE EN DOUCEUR À LA CHORALE ENSEMBLE



Fondée en 1998 par le très regretté Claude ALBAT, la chorale a manifesté durant toute une décennie une activité dynamique et méritoire. Après Claude ALBAT lui-même, Jean-François PAULEAT, Sophie BARBEZAT et Yolande BARRAUD ont occupé le pupitre de chef de chœur. Au cours de cette même période, quatre présidents (Jean-Claude EUDE, Michel IMBERT, Patrick KLEIN et Sylviane DURIEZ) ont géré le groupe et représenté la chorale auprès des responsables locaux et départementaux. Parallèlement, Josiane ROGIER tenait fermement les comptes, avec mérite et compétence, au poste de trésorière.

Le départ simultané de Yolande BARRAUD et Sylviane DURIEZ, en septembre dernier, pour raisons professionnelles ou familiales, a sérieusement modifié la donne.

Après quelques semaines de réflexion et de tâtonnements, une nouvelle structure vient de se mettre en place. Daniel SIMON a pris la direction musicale et Raymond BONNEAU a accepté les fonctions de Président. Qu'ils soient remerciés tous les deux de travailler activement à gérer ce tournant de la Chorale !...

La tâche n'est pas des plus faciles... En effet, après une période de grande euphorie expliquée grandement par la sortie et le succès du film « Les Choristes », le souffle musical s'est sensiblement anémié. Il faut bien reconnaître qu'il n'est pas toujours facile de consacrer chaque mercredi soir, à la répétition : gymnastique vocale et apprentissage de nouveaux chants occupent facilement les deux heures et demie prévues...

C'est ce que font pourtant, avec un enthousiasme efficace et une bonne humeur indispensable, les choristes de la cuvée 2012. Aux vieux « fidèles », viennent même de s'ajouter quatre « petits » nouveaux en ce début janvier...

La chorale continue donc son bonhomme de chemin, avec des structures nouvelles et quelques visages neufs. La prochaine manifestation publique est prévue le jeudi 21 juin 2012 pour la **Fête de la Musique**. Le groupe interprètera plusieurs chants à VOULX, bien entendu, mais également dans quelques villages des alentours, dans le même esprit que l'an passé...

D'ici là, toute l'équipe travaille sous la houlette de Daniel SIMON. L'assiduité est là, et la convivialité évidente. Celles et ceux qui sont intéressés peuvent venir le mercredi soir, de 20 heures à 22 heures à la vieille école. Ils ne devraient pas le regretter.



## VIE ASSOCIATIVE

### C.A.L.

#### QUELQUES MOTS DU C.A.L. VOULXOIS



**CAL**  
Centre Animation et Loisirs  
VOULX

La sortie touristique de septembre a réuni 40 personnes (voir photo promenade en gabare)

En septembre 2012 sortie de 6 jours à Pornichet.

Sortie touristique d'une journée à Conflans-Sainte-Honorine en mai.

#### Calendrier des randonnées prévues :

Mardi 21/02 matinée Fontainebleau, 12km

RV 8h15 Mille-club de Voulx.

Dimanche 04/03 matinée à Pley ,12km

RV 8h30 Mille club de Voulx

Mardi 20/03 journée Fontainebleau, 17km

RV 8h15 Mille club de Voulx.

Mardi 27/03 journée à Paris, 18km

RV 7h gare de Montereau.

Dimanche 01/04 marche du cœur à Voulx

Dimanche 15/04 journée à Chaumot

RV 8h Mille club de Voulx

Mardi 24/04 matinée à Flagy

RV 8H30 Mille club de Voulx

Mardi 01/05 journée à Villemaréchal

Dimanche 13/05 région de Montereau

Mardi 22/05 matinée à Fontainebleau RV 8h15 Mille club de Voulx

Dimanche 10/06 matinée à Flagy RV 8H30 Mille club de Voulx

Mardi 19/06 journée à Fontainebleau RV 8h15 Mille club de Voulx.

Dimanche 01/07 journée pique-nique du C.A.L

Randonnée du 28 avril au 5 mai dans le Périgord ,déplacement en covoiturage, 390€ la semaine tout compris.



*La permanence du C.A.L se fait désormais, dans le local de l'AVHOL, « SALLE PASQUIER », à côté de la bibliothèque, uniquement, le Samedi matin de 10 h à 12 heures. Pour tout renseignement,*

01 60 96 01 26 ou 01 60 96 00 74

### TENNIS DE TABLE ORVANNAIS

#### BONNE ANNÉE 2012 À TOUS



Le tennis de table orvannais adresse ses meilleurs vœux aux Voulxois ainsi qu'au Conseil Municipal et à la toute nouvelle Communauté de Communes du Bocage Gâtinais.

La reprise de l'activité de l'association a commencé le mercredi 4 janvier dernier à 20h00 à la salle polyvalente de Voulx.

Pour tout renseignement, vous pouvez contacter Le Président, DANIEL THEYMANS TEL 01 60 96 99 85

## VIE ASSOCIATIVE

### RENAISSANCE VOULXOISE

UNE SAISON ESTIVALE BIEN REMPLIE



L'année musicale 2011 de la Renaissance voulxoise s'est achevée avec son traditionnel concert de Noël le dimanche 11 décembre. Les bancs de l'église de Voulx furent bien remplis par les spectateurs. La première partie fut assurée par l'Atelier orchestre et ses jeunes musiciens sous la baguette de Stéphane Grosset. Après un intermède par l'ensemble de clarinettes, l'harmonie sous la baguette de Benoît Poulinier interpréta un répertoire de musique abordant tous les styles.



L'année 2012 s'annonce riche en événements musicaux pour la Renaissance.

Voici quelques dates à retenir pour le premier semestre :

- Vendredi 3 février : aubade à l'issue de l'Assemblée générale du Crédit agricole à la salle « St Anne » de Lorrez le bocage.

- Samedi 4 février : aubade à la maison de retraite de Donnemarie Dontilly.

- Dimanche 1<sup>er</sup> avril : audition des élèves de l'école à la « Vieille école » de Voulx

- Stage de musique traditionnelle du 24 au 27 avril à la « Vieille école ».

- Week-end 28 et 29 avril : déplacement de la Renaissance en Normandie dans le cadre du jumelage avec l'Harmonie de Grandcamp.

- Dimanche 13 mai : 6<sup>ème</sup> rencontre des orchestres des conservatoires et des écoles de musique de la région à la salle des fêtes de Voulx.

- Dimanche 3 juin : participation de la Renaissance à la manifestation « Péniche opéra » dans les jardins du château de Fontainebleau.

Cette liste n'est pas exhaustive et peut être modifiée. Pour tous renseignements complémentaires, vous pouvez consulter notre site <http://www.larenaissancevoulxoise.com>

# Boulangerie - Pâtisserie

«Halleur» du Bon Pain

Traditions et pains spéciaux



30 grande rue

77940 Voulx

01.64.31.92.23

## Association Les Bruyères

Maisons de retraite médicalisées



### Résidence Les Bruyères - Voulx

#### ■ EHPAD

- Établissement d'Hébergement pour Personnes Âgées Dépendantes (maison de retraite médicalisée).

#### ■ SÉJOURS PROPOSÉS

- Permanent
- Temporaire
- Accueil de jour

## Une équipe à l'écoute des résidents

- Prise en charge personnalisée pour les personnes valides, semi valides et en perte d'autonomie

#### ■ NOTRE RÉSIDENCE

- Chambres claires et spacieuses (30M<sup>2</sup>)
- Assistance para médicale 24H/24H
- Cuisine traditionnelle préparée sur place
- Animations quotidiennes proposées
- Une équipe pluridisciplinaire à votre écoute.



### Résidence Les Bruyères - Voulx

15 rue Massenet - 77940 Voulx  
Tél : 01 64 31 02 51 - Fax : 01 64 31 01 96  
email : [secvoulx@asso-lesbruyeres.org](mailto:secvoulx@asso-lesbruyeres.org)

## VIE ASSOCIATIVE

### R.B.G.

LES ADHERENTS SONT LE CŒUR DE L'ASSOCIATION



association régie par la loi de 1901

Siège social : Mairie

1, rue Émile Bru

77710 Lorrez le bocage

Tél. : 01 64 31 42 56 – Tél. mobile : 06 86 71 95 51

e. mail : [randobg@yahoo.fr](mailto:randobg@yahoo.fr) site Internet : <http://www.randobg.fr>



Bonne Année et Bonne santé à tous les Voulxois et Voulxaises ainsi qu'à tous les élus et habitants de la Communauté de Communes du Bocage Gâtinais.

Cette année, notre association verra sans doute quelques changements ; Ceux-ci seront présentés par le Conseil d'Administration lors des assemblées générales extraordinaire et ordinaire du début juin à VOULX.

C'est avec beaucoup de plaisir que nous encadrons cette saison une fois par mois à tour de rôle une classe de l'école élémentaire "Louis GLEIZAL". Sous la responsabilité des enseignants de cette école avec l'aide de parents d'élèves et plusieurs adhérents de notre association. Nous faisons découvrir aux élèves le territoire de la commune de VOULX et des communes voisines, la forêt et ses arbres, l'Orvanne, la faune et la flore sont présentés tout en faisant une randonnée pédestre. Les élèves sont très intéressés. Il semble souhaitable de continuer cette activité la saison prochaine, si les enseignants le souhaitent.

Pour information, nous avons la même activité avec les classes de CP et CE1 de l'école primaire de LORREZ LE BOCAGE ainsi que probablement au 2ème et 3ème trimestre de l'école primaire de CHEVRY EN SEREINE.

Ces 4 dernières années, les bénévoles de notre association ont créé 75 circuits de randonnées, principalement dans le canton. Ces circuits seront visibles sur notre site Internet par l'intermédiaire de l'IGN.

Site Internet : GRAND MERCI à Monsieur Christophe CHAUDRON pour la création de ce site.

Cette année, un questionnaire relatif à toutes nos activités a été remis à chaque adhérent, pour nous permettre d'améliorer nos propositions d'activités qui seront donc faites POUR les adhérents PAR les adhérents.

Un voyage touristique est proposé chaque année. Cette année il nous emmènera dans la région d'OBERNAI (Bas Rhin) pour 5 jours. Nous changeons, chaque année, de région avec une distance de 500km de notre canton pour limiter le temps de transport en car. Il reste encore beaucoup de régions à visiter, nous déciderons de la prochaine région avec l'aide du résultat du questionnaire et des possibilités de logement de la région.

Pour Information le coût du voyage pour nos adhérents revient à 380 € + 12 € d'assurance annulation voyage.

Un voyage culturel aura lieu le samedi 31 mars 2012 Nous visiterons le château de PIERRE-FONDS et la gare de la RETHONDES. Les conditions de ce voyage seront envoyées à nos adhérents début février.

Et, bien sûr, les randonnées pédestres tout au long de la saison, dont vous trouverez le planning ci-après.

La Présidente  
Danielle BOUCHE

Date	Classes	Nom de la randonnée	Lieu et sites devant lesquels nous passons	K M
Mardi 27 septembre 2011	CP CE1	Entre les 2 chemins de MONTEREAU Vers Ville-	<b>LA CROIX PER-CÉE/ LA CCOOPÉ-RATIVE</b>	2.758
Vendredi 21 octobre	CP CE1	Château de la Motte	Château de la Motte	3.306
Lundi 14 novembre 2011	CM1 CM2 (1) Mr et Mme BOISSIERES	La mare	<b>MARE GIBIERS</b>	4.550
Vendredi 25 novembre 2011		Bois des royales	<i>nature</i>	4.283
Jeudi 1 décembre 2011	CP/CE1 Mme BOIN	<b>DIANT</b>	<b>LAVOIRS</b>	4.990
Mardi 13 décembre 2011	CP CE1	Le Parcours de la santé	Parcours de santé <i>sport d'entretien</i>	4.674
Vendredi 13 janvier 2012	CE2 Mlle VEZAT	<b>DIANT</b>	<i>lavoirs</i>	4.990
vendredi 27 janvier 2012	CP CE1	Normandie en Bocage Gâtinais	Hameau de Normandie fermes	5.026
Lundi 6 février 2012	CM1 CM2 (2)	La maladrerie	<i>nature</i>	7
Vendredi 17 février 2012	CP CE1	Circuit des Creilly	Hameaux Grand Creilly Petit Creilly	5.804
Mardi 20 mars 2012	CP CE1	Circuit du marchais de la cane, Grand Creilly vallée de Brenouelle	Marchais de la cane Grand creilly	6,719
Jeudi 29 mars 2012	CP/CE1 (2)	La mare	Mare gibiers	4.550
Jeudi 12 avril 2012	CE2 (2)	La longue raie Bois MIL-LET	<i>nature</i>	5.900
Vendredi 13 avril 2012	CP CE1	LLB PREAUX	Cave aux fées, ferme Collumeau	7,401
Lundi 7 mai 2012	CM1/CM2 (3)	Vouxx CHEVRY	Nature château Chevy journée Pique nique	
Mardi 15 mai 2012	CP CE1	LLB VAUX SUR LUNAIN	Vaux sur Lunain Verger M. DOUBLIER	8,265
Vendredi 22 juin 2012	CP Mr FLOUR	Bonneau Le bois Jadrat	Nature M. JULLY	4.550

## VIE ASSOCIATIVE

### ASSOCIATION POUR LE DON DE SANG BENEVOLE



## Association pour le Don de Sang Bénévole De la région de MONTEREAU



« André BRANGEON »



En partenariat avec l'Etablissement Français du Sang Île-de-France.

\*\*\*\*

Le Président, les membres du Bureau et Conseil d'Administration de L'ADSB de la région de MONTEREAU, présentent en ce début d'année 2012 à tous les lecteurs du P'tit VOULXOIS, leurs vœux les plus sincères de bonheur, réussite, la réalisation de leurs projets les plus chers, et surtout une excellente santé, ce bien inestimable, sans quoi rien n'est réalisable sereinement. Pour cette raison les Donneurs de Sang Bénévoles se mobilisent autant de fois qu'il leur est possible, pour redonner la santé à celles et ceux qui ont en grand besoin.

Rappelons qu'un Homme peut donner 6 fois par an ,toutes les 8 semaines : minimum de temps imposé entre chaque don , une femme 4 fois , de 18 ans(Majorité) à 70 ans révolus (la veille de l'anniversaire des 71 ans).

L'annonce des collectes mobiles est faite par voies d'affiches, panneaux associatifs, vitrine des commerçants, tableaux lumineux (merci aux Mairies), la Presse régionale (merci à la REP), affichettes ou « Flyers » dans les boites aux lettres.

### Ci dessous le calendrier des collectes à MONTEREAU

La Fédération Française pour le Don de Sang Bénévole, ses Associations et Amicales vous souhaitent une belle année

# 2012

### CALENDRIER des COLLECTES 2012 à MONTEREAU

\*\*\*\*\*

Ecole Maternelle Melle BOYER, 11 rue du 8 mai 1945, de 09h00 à 16h30  
Samedi 28 janvier, Samedi 24 mars, Samedi 26 mai, Samedi 21 juillet,  
Samedi 22 septembre. Samedi 24 novembre

Informations : ne venez pas à jeun, Carte de Donneur  
Ou pièce d'identité pour la 1<sup>ère</sup> fois.



\*\*\*\*

Ainsi qu'il a été écrit dans les parutions précédentes de ce bulletin Communal, une fausse information qui a été relayée par tous les médias en mal de titres d'informations pompeux trompeurs et complètement inexact en martelant que le professeur Luc DOUAY avait abouti dans ses recherches à créer du sang artificiel :

## VIE ASSOCIATIVE

### ASSOCIATION POUR LE DON DE SANG BENEVOLE

**C'EST FAUX :**

#### LE SANG ARTIFICIEL N'EXISTE PAS.

Il y a, et ce n'est pas une mince affaire, en prélevant dans la moelle osseuse d'un patient, des cellules souches hématopoïétiques, pour « cultiver » des globules rouges, et les réinjecter après multiplication, au même patient pour éviter toute forme de rejet, c'est un grand pas pour la recherche, mais rien à voir à ce qui a été dit et redit à torts et à travers.

Aucune Sommité Médicale à ce jour ne se risque à avancer une date pour la concrétisation de ces recherches, peut être dans trente ans voir plus, si cela existe un jour. Ces annonces totalement erronées ont eu pour résultat de « démobiliser » certains Donneurs, qui ont cru que l'on n'avait plus besoin de leur sang, alors que la demande en produits sanguins labiles est plus importante et exige chaque année une augmentation d'environ 7% de plasma, plaquettes et sang total, pour subvenir aux besoins qui vont croissants.

Au mois de mai 2012, du 16 au 19, aura lieu le Congrès Fédéral des Donneurs de Sang Bénévoles réunissant environ 1500 participants, venus de France métropolitaine et des DOM. Ce grand rassemblement aura lieu à MONTREUIL(93100), il sera organisé par le Comité régional des DSB d'Île-de-France, l'association de MONTEREAU est impliquée dans le Comité d'Organisation. Le Congrès Fédéral est organisé dans une ville différente tous les 2 ans, pendant les années paires, le prochain en 2014 se tiendra vraisemblablement chez nos Amis Bretons.

Le dimanche 2 octobre 2011, avait lieu à la salle « RUSTIC » à MONTEREAU, la traditionnelle remise de récompenses aux Donneurs et Anciens Donneurs les plus méritants de 2010/2011, dont notre fidèle Ami Jean SAKOCIUS. Au cours de cette sympathique réunion, nous avons eu le plaisir de recevoir différentes Personnalités venues en toute amitié partager ces quelques instants en l'Honneur de nos récipiendaires : Monsieur Léo AIËLLO, vice Président du Conseil général de Seine et Marne, Monsieur Dominique LIORET, Maire de LA GRANDE PAROISSE, Monsieur Jean COLAS représentant pour la circonstance Monsieur Yves JEGO,, le docteur Ahmed SLIMANI représentant l'EFS-IDF, la Secrétaire générale du Comité régional des DSB -IDF. Merci à ces personnes qui ont bien voulu consacrer aux DSB, quelques instants pris sur leur vie familiale .



Dimanche 2 octobre 2011, salle « RUSTIC »

Le Président : Bernard GUILLETTE

RETROUVEZ NOUS SUR LE WEB

<http://www.voulx.fr>

# ALBUM

## ANIMATIONS ET EVENEMENTS HIVER 2011-2012

### NOEL 2011



### VŒUX 2012



### ASSAINISSEMENT LICHOT



### EXPOSITION JEAN CHAUVIN



### EXPOSITION PHOTOS

